

53. Wł. Mickiewicz do J. I. Kraszewskiego 20 IX 1866 Rkp. BJ 6520 k. 83-84.

[k. 83r]

Paris, 20 Sept[embre] 1866

11, rue Jacob

Cher Monsieur,

Vous aurez reçu deux lettres (une de Żupański, une autre de Varsovie) que je vous ai transmises.

Votre note est très-bien. Mais distribuer aux journalistes des notes manuscrites, autant en emporte le vent. La seule chose qui agisse, ce sont des brochures imprimées, brochures anonymes, dont ils se servent pour leurs articles et qui leur rappellent qu'ils ont le public pour juge. Si, ce que j'ignore, [k. 83v] on veut faire les frais d'impression d'une publication pareille et que vous augmentiez du double le travail que j'ai reçu, je m'occuperai volontiers de le faire paraître. Lors de votre retour, vous pourriez vous-même le remettre à quelques journalistes en l'appuyant de vos explications. En tous cas, il y aurait un résultat de produit. Voilà les procédés qui me semblent pratiques. [k. 84r] Maintenant ce sont de simples indications que je vous donne à titre de renseignements et pas autrement.

Bronislas a quitté Préfailles et nous revient après quelques jours passés à Nantes.

Je vous serre affectueusement la main.

L[adislas] Mickiewicz

[na k. 84v: fragment brulionu wiersza J. I. Kraszewskiego *Do Józefy z Malskich Szwykowskiej*¹]

¹ Zob. *Poezye J. I. Kraszewskiego*, oprac. Władysław Bełza, nakładem Gubrynowicza i Schmidta, Lwów 1888.